



DIRECCIÓN GENERAL
DE ESTADÍSTICA,
ENCUESTAS Y CENSOS

■ TETÃ REKUÁI
■ GOBIERNO NACIONAL

*Paraguay
de la gente*

AJUSTES METODOLÓGICOS DE LA ENCUESTA PERMANENTE DE HOGARES CONTINUA

EPHC

2020

3ER. TRIMESTRE

OBJETIVOS
DE DESARROLLO
SOSTENIBLE

INDICE

INTRODUCCIÓN.....	3
AJUSTES METODOLÓGICOS.....	4
1. Muestra.....	4
2. Cuestionario	5
3. Método de captura de datos y comunicación.....	6
ANEXO 1. Cuestionario Encuesta Permanente de Hogares Continua (EPHC) 2020 3er. Trimestre.....	7
ANEXO 2. Protocolo a tener en cuenta para las entrevistas por teléfono.....	22

INTRODUCCIÓN

Ante la emergencia sanitaria declarada el 16 de marzo, la Dirección General de Estadística, Encuestas y Censos (DGEEC) ha suspendido la recolección de datos de manera presencial de la Encuesta Permanente de Hogares Continua 2020. El 50% de la muestra correspondiente a las 2 últimas semanas de marzo fue completada de manera telefónica, lo que permitirá disponer de los indicadores del presente año, sin muchos cambios y se espera que sean comparables con los trimestres anteriores, pues quedaban pocas muestras sin visitar.

Sin embargo, para el 2do y 3er trimestre, la DGEEC tuvo el gran desafío de desarrollar estrategias para garantizar la continuidad de la mencionada encuesta y la única alternativa es recurrir a entrevistas telefónicas.

Este cambio implicó una serie de ajustes que se exponen en el presente material con el objetivo principal de medir el impacto de las medidas adoptadas por la pandemia, especialmente en el mercado laboral. La DGEEC es consciente de que dichos cambios pueden alterar la comparabilidad de los resultados obtenidos con los trimestres anteriores, pero, serán de suma importancia para reflejar oportunamente la realidad y servir de insumo para las acciones de recuperación económica del país.

AJUSTES METODOLÓGICOS

1. Muestra

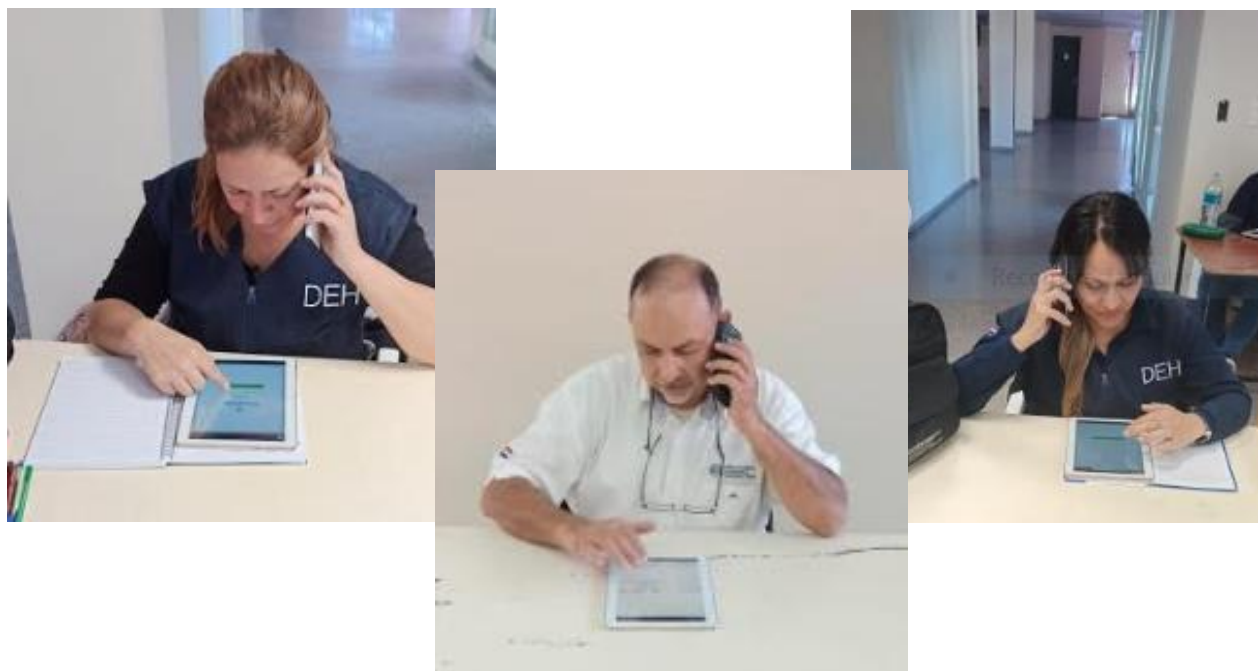
- Se decidió no utilizar la muestra seleccionada inicialmente para este trimestre que implicaba una muestra panel del 50% de los hogares entrevistados en el mismo periodo del año anterior, cuyos números telefónicos están disponibles pero pueden estar desactualizados y un 50% de muestra independiente que no fueron aún visitados y por lo tanto no se disponen de sus números telefónicos.
- Se utilizó la muestra panel del 100% entrevistada en el tercer trimestre de 2019, dada la disponibilidad de números telefónicos; el 90,8% de los hogares encuestados efectivamente el año anterior.
- Para complementar la muestra se decidió realizar visitas a los hogares que no pudieron contactarse telefónicamente, sobre todo en el Área Metropolitana. Esta metodología fue adoptada a finales del 3er trimestre, una vez que las restricciones sanitarias fueron flexibilizándose.
- Así, la muestra del tercer trimestre quedó compuesta por un total de 3.488 hogares a ser entrevistados, distribuidos en 334 Unidades Primarias de Muestreo (UPMs) en todo el país (excepto los departamentos de Boquerón y Alto Paraguay).
- De este total de hogares, el 89,4% se contactó por teléfono y el 10,6% mediante visita a los hogares.
- La cantidad de viviendas a ser entrevistadas por UPM ya no son iguales a 12, como en trimestres anteriores, puesto que está sujeto a la cantidad de viviendas que hayan facilitado su número de contacto durante la entrevista presencial en el tercer trimestre de 2019 y la cantidad viviendas a las que se pudo llegar a visitar.

2. Cuestionario

- Las entrevistas telefónicas no deben durar más de 30 minutos y el contacto con las familias visitadas lo más breve posible; por tanto, el cuestionario de la EPHC 2020, de amplia variedad temática, necesariamente tuvo que reducirse.
- Para priorizar que variables incluir se tuvieron en cuenta las recomendaciones de la OIT expuestas en la nota técnica de la ILO “COVID-19: Guidance for labour statistics data collection”, haciendo hincapié de que la encuesta debe arrojar resultados sobre situación laboral (Ocupados, Desocupados, Inactivos), y características de los ocupados como: actividad económica, ocupación realizada, ingresos de la actividad principal, y de otros ingresos, situación ocupacional, horas trabajadas (habituales y efectivas), situación de informalidad, ocupados que estuvieron ausentes de su empleo, entre otros. (Ver cuestionario anexo 1).
- El cuestionario se redujo de 230 a 57 preguntas para disminuir lo máximo posible el tiempo de entrevista y así evitar rechazos de los encuestados y garantizar la calidad de la información.
- La redacción de las preguntas se mantienen así como los periodos de referencia que no fueron ajustados con el fin de mantener comparabilidad con estimaciones anteriores, por lo menos en lo que respecta a la operacionalización de las variables.
- Se decidió mantener el módulo de Salud, incorporando una pregunta para identificar tipo de enfermedad, en caso de que la persona haya declarado haberse enfermado en los últimos 90 días.

3. Método de captura de datos y comunicación

- La captura de datos se realiza directamente en tabletas y en casos muy específicos se utiliza cuestionario papel, al contrario de lo que se estaba realizando anteriormente, pues se venía migrando paulatinamente la metodología de captura de datos en papel a la tablet.
- Las llamadas iniciaron el 9 de julio y para ello se elaboró un protocolo de llamadas con el fin de evitar sesgos en las respuestas y sobre todo tener un control de la calidad de los datos (Ver protocolo anexo 2).
- Se llevaron a cabo entrevistas de manera presencial, sobre todo a aquellos hogares que no respondían las llamadas telefónicas, bajo el estricto cumplimiento de las medidas sanitarias.
- Una vez que el equipo llegaba a la Unidad Primaria de Muestreo, procedía a verificar la situación de todas las viviendas que formaron parte de la muestra del 3er trimestre de 2019 y entrevistar todas aquellas que no hayan sido contactadas telefónicamente o se hayan negado a hacerlo por ese medio.
- En el sitio web de la institución se habilitó un espacio donde se listan los nombres de los encuestadores y sus respectivos números de teléfono para corroborar la identidad de las personas que trabajan en la EPHC 2020 <http://www.dgeec.gov.py/operativo/>.



ANEXO 1

CUESTIONARIO ENCUESTA PERMANENTE DE HOGARES CONTINUA (EPHC) 2020. 3er. Trimestre



REPUBLICA DEL PARAGUAY

Secretaría Técnica de Planificación de la Presidencia de la República
DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA,
ENCUESTAS Y CENSOS

ENCUESTA PERMANENTE DE HOGARES CONTINUA (EPHC) COVID-19 A TRAVÉS DE LLAMADAS TELEFÓNICAS

3° TRIMESTRE-2020

La Confidencialidad de la información está garantizada por el Art. 14 de Decreto Ley N° 11.126 del 20/02/42

Estamos trabajando en la DGEEC en donde llevamos a cabo la EPHC para conocer información sobre las personas, y sus características laborales entre otras cosas. El trabajo prosigue a través de llamadas telefónicas como medida alternativa durante la pandemia. La entrevista dura unos pocos minutos. Toda la información que nos provea será confidencial y sus respuestas no serán divulgadas

UBICACION GEOGRAFICA	CODIGO
DEPARTAMENTO:	
DISTRITO:	
BARRIO O LOCALIDAD:	
AREA:	
DIRECCION Y N°:	
TELEFONO:	

TOTAL DE PERSONAS EN EL HOGAR	
HOMBRES	<input style="width: 40px;" type="text"/>
MUJERES	<input style="width: 40px;" type="text"/>
TOTAL	<input style="width: 40px;" type="text"/>

CARGO	CÓD.	NOMBRES Y APELLIDOS
ENCUESTADOR/A:		
SUPERVISOR/A:		

ENCUESTADOR (ENTREVISTA)						
LLAMADAS	FECHA	HORA		PRÓXIMA LLAMADA		RESULTADO DE LA LLAMADA(*)
		DE	A	FECHA	HORA	
1°						
2°						
3°						
4°						
5°						

(*) CÓDIGO DE RESULTADOS		
1. COMPLETA	3. OCUPANTES AUSENTES	21. NO ATIENDE LA LLAMADA
2. INCOMPLETA	4. RECHAZO	22. EL TELÉFONO DA APAGADO
5. NO SE INICIO LA ENTREVISTA	6. DESOCUPADA	23. RECHAZO (NO ACEPTA DAR SUS DATOS POR TELÉFONO)
11. OTRO _____ (especificar)	7. ALQUILER O VENTA	24. RECHAZO (NO QUIERE DAR SUS DATOS)
	8. EN CONSTRUCCIÓN	25. NÚMERO EQUIVOCADO/ NO EXISTE EL NÚMERO
	9. DE VERANEO	
	10. ABANDONADA	

EQUIPO

UPM:

VIVIENDA N°:

HOGAR N°:

TRIMESTRE:

RONDA:

DEL	AL
ÚLTIMOS 7 DÍAS	<input style="width: 40px;" type="text"/>
ÚLTIMOS 90 DÍAS	<input style="width: 40px;" type="text"/>

RESULTADO FINAL	
FECHA	<input style="width: 70%;" type="text"/>
RESULTADO	<input style="width: 70%;" type="text"/>

<div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">1</div> <p>¿Cuál es el nombre de cada una de las personas que viven habitualmente en este hogar? ANOTE EN EL SIGUIENTE ORDEN :</p> <p>a. JEFE/A DEL HOGAR b. ESPOSO/A, COMPAÑERO/A DEL JEFE/A c. HIJOS/AS , HIJASTROS/AS SOLTEROS/AS SIN HIJOS d. HIJOS/AS, HIJASTROS/AS SOLTEROS/AS CON HIJOS e. HIJOS/AS, HIJASTROS/AS CASADOS/AS O UNIDOS/AS CON/SIN HIJOS f. NIETOS /AS DEL JEFE/A g. YERNOS Y/O NUERAS DEL JEFE/A h. PADRE Y/O MADRE DEL JEFE/A i. SUEGRO Y/O SUEGRA DEL JEFE/A j. OTROS PARIENTES k. OTROS NO PARIENTES l. EMPLEADO/A DOMESTICO/A m. HIJOS/AS Y/O PARIENTES DEL EMPLEADO/A DOMESTICO/A</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px; text-align: center;"> NO OLVIDE INCLUIR ADEMÁS A LOS NIÑOS RECIÉN NACIDOS, A LOS MENORES, AL IGUAL QUE A LOS ANCIANOS Y ENFERMOS </div>			<div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">2</div> <p>Permanece.....1 Entra.....2 Sale.....3</p> <p>Nacimiento.....1 Fallecimiento...2 Cambio de domicilio.....3 Otra razón.....4</p> <p>EDAD DEL MIEMBRO DEL HOGAR</p>
--	--	--	---

1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				

SECCIÓN 1: CARACTERÍSTICAS DE LA POBLACIÓN

PARA TODAS LAS PERSONAS		PARA TODOS LOS MIEMBROS				
3	4	6	7			
RELACIÓN DE PARENTESCO CON EL/LA JEFE/A DEL HOGAR	¿ES MIEMBRO DEL HOGAR ...[NOMBRE]...?	SEXO	¿Cuántos años cumplidos tiene ...[NOMBRE]...?			
<i>Jefe/a</i> 1 <i>Esposo/a, compañero/a</i> 2 <i>Hijo/a</i> 3 <i>Hijastro/a</i> 4 <i>Nieto/a</i> 5 <i>Yerno/Nuera</i> 6 <i>Padre/Madre</i> 7 <i>Suegro/a</i> 8 <i>Otro pariente</i> 9 <i>No pariente</i> 10 <i>Personal doméstico</i> 11 <i>Familiar del personal doméstico</i> 12	SI 1 NO 6 Fin de la entrevista	Hombre 1 Mujer 6	ANOTAR LA RESPUESTA EN LA COLUMNA 2 8 ¿En qué fecha nació ...[NOMBRE]...? ANOTE EN NÚMEROS DÍA MES AÑO			
1						1
2						2
3						3
4						4
5						5
6						6
7						7
8						8
9						9
10						10
11						11
12						12

SECCIÓN 4: EDUCACIÓN

PARA PERSONAS DE 5 AÑOS Y MÁS DE EDAD																																										
<p style="text-align: center;">3</p> <p>¿Asiste o asistió ...[NOMBRE]... alguna vez a una institución educativa o participa/participó de algún programa de enseñanza?</p> <p>SI 1</p> <p>NO 6 (► SGT. SECCIÓN)</p>	<p style="text-align: center;">4</p> <p>¿Cuál es la última etapa, grado, curso, ciclo o semestre más alto aprobado por ...[NOMBRE]...?</p> <p><i>Etapa, Grado, Curso, Ciclo o Semestre</i></p> <p>Ninguno 0</p> <p>Primero 1</p> <p>Segundo 2</p> <p>Tercero 3</p> <p>Cuarto 4</p> <p>Quinto 5</p> <p>Sexto 6</p> <p>Séptimo 7</p> <p>Octavo 8</p> <p>Noveno 9</p> <p>Pre-jardín 10</p> <p>Jardín 11</p> <p>Preescolar 12</p>	<p style="text-align: center;">5</p> <p>¿A qué nivel corresponde la última etapa, grado, curso, ciclo o semestre más alto que aprobó. [NOMBRE]...?</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td>Ninguno..... 0</td> <td>Técnica Superior..... 20</td> </tr> <tr> <td>Educ. Especial..... 1</td> <td>Formación Docente..... 21</td> </tr> <tr> <td>Educ. Inicial..... 2</td> <td>Profesionalización Docente..... 22</td> </tr> <tr> <td>Educ. Escolar Básica 1ª al 6ª (Primaria)..... 3</td> <td>Form. Militar/Policial..... 23</td> </tr> <tr> <td>Educ. Escolar Básica 7ª al 9ª..... 4</td> <td>Superior Universitario..... 24</td> </tr> <tr> <td>Secundaria - Ciclo Básico..... 5</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bachillerato Humanístico /Científico..... 6</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bachillerato Técnico /Comercial..... 7</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bachillerato a Distancia..... 8</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Media Científica..... 9</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Media Técnica..... 10</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Media Abierta..... 11</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Básica Bilingüe para personas Jóvenes y Adultas..... 12</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Media a Distancia para Jóvenes y Adultos..... 13</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Básica Alternativa de Jóvenes y Adultos..... 14</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Media Alternativa de Jóvenes y Adultos..... 15</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Educ. Media para personas Jóvenes y Adultas..... 16</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Formación Profesional no Bachillerato de la Media..... 17</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Programas de Alfabetización..... 18</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Grado Especial/Programas Especiales..... 19</td> <td></td> </tr> </table>	Ninguno..... 0	Técnica Superior..... 20	Educ. Especial..... 1	Formación Docente..... 21	Educ. Inicial..... 2	Profesionalización Docente..... 22	Educ. Escolar Básica 1ª al 6ª (Primaria)..... 3	Form. Militar/Policial..... 23	Educ. Escolar Básica 7ª al 9ª..... 4	Superior Universitario..... 24	Secundaria - Ciclo Básico..... 5		Bachillerato Humanístico /Científico..... 6		Bachillerato Técnico /Comercial..... 7		Bachillerato a Distancia..... 8		Educ. Media Científica..... 9		Educ. Media Técnica..... 10		Educ. Media Abierta..... 11		Educ. Básica Bilingüe para personas Jóvenes y Adultas..... 12		Educ. Media a Distancia para Jóvenes y Adultos..... 13		Educ. Básica Alternativa de Jóvenes y Adultos..... 14		Educ. Media Alternativa de Jóvenes y Adultos..... 15		Educ. Media para personas Jóvenes y Adultas..... 16		Formación Profesional no Bachillerato de la Media..... 17		Programas de Alfabetización..... 18		Grado Especial/Programas Especiales..... 19	
Ninguno..... 0	Técnica Superior..... 20																																									
Educ. Especial..... 1	Formación Docente..... 21																																									
Educ. Inicial..... 2	Profesionalización Docente..... 22																																									
Educ. Escolar Básica 1ª al 6ª (Primaria)..... 3	Form. Militar/Policial..... 23																																									
Educ. Escolar Básica 7ª al 9ª..... 4	Superior Universitario..... 24																																									
Secundaria - Ciclo Básico..... 5																																										
Bachillerato Humanístico /Científico..... 6																																										
Bachillerato Técnico /Comercial..... 7																																										
Bachillerato a Distancia..... 8																																										
Educ. Media Científica..... 9																																										
Educ. Media Técnica..... 10																																										
Educ. Media Abierta..... 11																																										
Educ. Básica Bilingüe para personas Jóvenes y Adultas..... 12																																										
Educ. Media a Distancia para Jóvenes y Adultos..... 13																																										
Educ. Básica Alternativa de Jóvenes y Adultos..... 14																																										
Educ. Media Alternativa de Jóvenes y Adultos..... 15																																										
Educ. Media para personas Jóvenes y Adultas..... 16																																										
Formación Profesional no Bachillerato de la Media..... 17																																										
Programas de Alfabetización..... 18																																										
Grado Especial/Programas Especiales..... 19																																										
1			1																																							
2			2																																							
3			3																																							
4			4																																							
5			5																																							
6			6																																							
7			7																																							
8			8																																							
9			9																																							
10			10																																							
11			11																																							
12			12																																							

ENCUESTADOR: PARA JARDÍN MATERNAL, JARDÍN DE INFANTES O PREESCOLAR EN LAS PREGUNTAS 4 Y 5 SE REGISTRARÁ COMO APROBADO SI EL NIÑO/A FINALIZÓ EL AÑO ESCOLAR

SECCIÓN 5: SALUD

SALUD DE TODOS LOS MIEMBROS

PARA TODOS LOS MIEMBROS													
<p style="text-align: center;">1</p> <p>¿Actualmente...[NOMBRE]... tiene algún Seguro Médico <u>vigente en el país</u>?</p> <p><i>Si</i>.....¿dónde?</p> <p>IPS.....1 Seguro privado individual.....2 Seguro privado laboral.....3 Seguro privado familiar.....4 Sanidad Militar.....5 Sanidad Policial.....6</p> <p><i>No tiene en ningún lugar</i>.....7 Otro? (especificar).....8</p> <p style="text-align: center;">ANOTE EN ORDEN DE IMPORTANCIA</p>			<p style="text-align: center;">3</p> <p>Durante los <u>últimos 90 días</u> ¿estuvo...[NOMBRE]... enfermo/a o accidentado/a ?</p> <p><i>Si, estuvo enfermo/a</i>.....1 <i>Si, estuvo accidentado/a</i>.....2 ▶ PGTA. 4 <i>No, ha estado sano/a</i>.....3</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center; margin-top: 5px;"> MENORES A 10 AÑOS ▶ FIN ENTREVISTA DEMÁS PERSONAS ▶ SIGTE. SECCIÓN </div>				<p style="text-align: center;">3A</p> <p>¿Cuál fue la enfermedad que tuvo...[NOMBRE]... en los últimos 90 días?</p> <p><i>Resfrió, gripe, influenza</i>.....1 <i>Bronquitis</i>.....2 <i>Neumonía o pulmonía</i>.....3 <i>Coronavirus (COVID 19)</i>.....4 <i>Dengue/Zika/Chikungunya</i>.....5 <i>Otro (especificar)</i>.....6</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center; margin-top: 5px;"> ANOTE LAS 3 ÚLTIMAS ENFERMEDADES, REGISTRANDO PRIMERO LA MÁS RECIENTE </div>			<p style="text-align: center;">4</p> <p>¿Consultó a algún médico, curandero, y/o algún profesional de la salud por esta <u>enfermedad o accidente más reciente</u> que tuvo...[NOMBRE]...?</p> <p><i>Si</i>.....1 (▶ PGTA. 6) <i>No</i>.....6</p>			<p style="text-align: center;">5</p> <p>¿Por qué...[NOMBRE]...no consultó a alguien para tratar su <u>enfermedad o accidente más reciente</u>?</p> <p><i>La dolencia no era grave</i>.....1 <i>No hay atención cercana</i>.....2 <i>La atención es mala</i>.....3 <i>Las consultas son caras</i>.....4 <i>Se automedicó</i>.....5 <i>No tuvo tiempo</i>.....6 <i>Otra razón (especificar)</i>.....7</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center; margin-top: 5px;"> MENORES A 10 AÑOS ▶ FIN ENTREVISTA DEMÁS PERSONAS ▶ SIGTE. SECCIÓN </div>
A	B				A	B	C						
1											1		
2											2		
3											3		
4											4		
5											5		
6											6		
7											7		
8											8		
9											9		
10											10		
11											11		
12											12		

S

SECCIÓN 5: SALUD

SALUD DE TODOS LOS MIEMBROS (continuación)

PARA TODOS LOS MIEMBROS			
<p style="text-align: center; border: 1px solid black; width: 20px; margin: 0 auto;">6</p> <p>Durante los últimos 90 días ¿a quién consultó la última vez [NOMBRE]... por la enfermedad o accidente más reciente?</p> <p>Doctor/a 1 Partera profesional 2 Partera empírica (chaé) 3 Enfermero/a 4 Dentista 5 Farmacéutico/a 6 Curandero/a 7 Familiar o Vecino 8 Otro (especificar) 9</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <p>NIÑOS MENORES A 10 AÑOS ► FIN ENTREVISTA DEMÁS PERSONAS ► SGTE. SECCIÓN</p> </div>	<p style="text-align: center; border: 1px solid black; width: 20px; margin: 0 auto;">7</p> <p>Durante los últimos 90 días, ¿dónde fue atendido o a qué establecimiento de salud acudió la última vez [NOMBRE] por la enfermedad o accidente más reciente?</p> <p>IPS 1 Hospital de Clínicas/Matemo Infantil 2 Hospital del Ministerio 3 Centro de Salud del Ministerio 4 Puesto de Salud del Ministerio 5 Unidad de Salud Familiar (APS/USF) 6 Sanidad Militar 7 Sanidad Policial 8 Sanatorio, Clínica o Consultorio privado 9 Farmacia 10 Casa de curandero 11 Su casa 12 Otra casa particular 13 Otro (especificar) 14</p>	<p style="text-align: center; border: 1px solid black; width: 20px; margin: 0 auto;">9</p> <p>¿Se internó [NOMBRE]... por la enfermedad o accidente más reciente?</p> <p>SI 1 NO 6</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 10px;"> <p>NIÑOS MENORES A 10 AÑOS ► FIN ENTREVISTA DEMÁS PERSONAS ► SGTE. SECCIÓN</p> </div>	
1			1
2			2
3			3
4			4
5			5
6			6
7			7
8			8
9			9
10			10
11			11
12			12

SECCIÓN 6 : EMPLEO E INGRESO

PARTE A. RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD											
			1	1A	2	3	4	4B	4A		
			¿LA PERSONA RESPONDE POR SI MISMA?	¿CUÁL ES EL NÚMERO DE LINEA DE LA PERSONA QUE RESPONDE?	Ahora le voy a preguntar por la situación laboral de ... [NOMBRE]. Durante los últimos 7 días ¿ha realizado algún trabajo ya sea como empleado, por cuenta propia, empleador (patrón) o como familiar no remunerado?	Independientemente de lo que me acaba de decir... Durante los últimos 7 días ¿trabajó ... [NOMBRE]... al menos 1 hora, por cuenta propia, como patrón o empleado en una empresa o negocio no agropecuario o al menos 7 horas en la chacra o en el cuidado de sus animales?	Aunque ya me dijo que no trabajó durante los últimos 7 días. ¿Tiene ... [NOMBRE]... algún trabajo o una ocupación como obrero, empleado, cuenta propia o empleador (patrón) AUNQUE NO LO HAYA REALIZADO en los últimos 7 días, pudiendo reincorporarse al empleo?	¿Cuánto tiempo cree [NOMBRE]... que duraría su ausencia en su lugar de trabajo?	¿Cuántos trabajos/empleos tenía ... [NOMBRE]... en los últimos 7 días?		
			SI 1 (▶ PGTA. 2) NO 6	Nº DE LINEA	SI 1 (▶ PGTA. 4A) NO 6	SI 1 (▶ PGTA. 4A) NO 6	SI 1 NO 6 (▶ PGTA. 5)	ANOTE EN MESES	ENCUESTADOR: SI TIENE MAS DE UN EMPLEO INDAGUE CUAL DE ELLOS CONSIDERA EL ENCUESTADO COMO SU OCUPACIÓN PRINCIPAL		
DÍA	MES	AÑO							Cantidad de Empleos (▶ PARTE B "La Ocupación Principal")		
1											1
2											2
3											3
4											4
5											5
6											6
7											7
8											8
9											9
10											10
11											11
12											12

A

SECCIÓN 6 : EMPLEO E INGRESO

PARTE A. RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR (continuación)

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD					
NO TRABAJÓ EN LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS					
5	6	7	9	10	
Si se le hubiera ofrecido trabajo a .. [NOMBRE] .. en los últimos 7 días, ¿habría podido empezar a trabajar? SI 1 (▶ PGTA. 7) NO 6	¿Cuál fue la razón principal por la que .. [NOMBRE] .. no habría podido empezar a trabajar? No quiere trabajar más 1 Es demasiado joven 2 Se dedica exclusivamente a las labores del hogar 3 Es estudiante 4 Estuvo enfermo/accidentado 5 Es anciano 6 Es discapacitado 7 Es rentista 8 Es jubilado 9 Es pensionado 10 Motivos familiares 11 Otra razón (especificar) 12 Tiene miedo al contagio 13 ▶ PGTA. 12 CÓDIGO RAZÓN PRINCIPAL	¿Hizo algo .. [NOMBRE] .. para conseguir trabajo en los últimos 7 días? SI 1 (▶ PGTA. 10) NO 6	¿Cuál fue la razón principal por la que .. [NOMBRE] .. no buscó trabajo en los últimos 7 días? No quiere trabajar más 1 No cree poder encontrar trabajo por el efecto del Coronavirus (COVID 19) 2 Se cansó de buscar 3 No sabe donde consultar 4 Es demasiado joven 5 Se dedica exclusivamente a las labores del hogar 6 Es estudiante 7 Inclemencia del tiempo 8 (▶ PGTA. 12) Ha buscado antes y ahora está esperando noticias 9 Encontró un trabajo que comenzará dentro de los próximos 30 días 10 Estuvo enfermo/accidentado 11 Es anciano 12 Es discapacitado 13 Es rentista 14 Es jubilado 15 Es pensionado 16 Motivos familiares 17 Otra razón (especificar) 18	¿Qué hizo .. [NOMBRE] .. para conseguir trabajo en los últimos 7 días? Consultó a algún empleador o patrón 1 Consultó en alguna agencia privada de empleo 2 Consultó en alguna Oficina Regional de empleo del MT 3 Consultó con amigos o parientes 4 Publicó o contestó un anuncio en algún lugar público o en medios de comunicación 5 Se presentó a concurso público 6 Gestión para trabajar por su cuenta (independientes) 7 Publicó o contestó un anuncio en Internet 8 Otra gestión (especificar) 9 CÓDIGO MÉTODO PRINCIPAL	
1					1
2					2
3					3
4					4
5					5
6					6
7					7
8					8
9					9
10					10
11					11
12					12

SECCIÓN 6 : EMPLEO E INGRESO

PARTE A. RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR (continuación)

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD														
NO TRABAJÓ EN LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS														
TRABAJÓ ANTERIORMENTE														
11			12		13				14					
¿Hace cuánto tiempo que ...[NOMBRE]... está buscando activamente trabajo? (o tratando de establecerse por su cuenta)			¿Ha trabajado anteriormente ...[NOMBRE]... ya sea como empleado, por cuenta propia o empleador(patrón)?		¿Cuál era la ocupación u oficio que desempeñaba ...[NOMBRE]... en su último trabajo?				¿A qué se dedica o dedicaba el establecimiento o negocio en que trabajaba ...[NOMBRE]... en su último trabajo?					
SI EL TIEMPO ES MENOS DE UN MES ANOTAR EN SEMANAS, SI ES MENOS DE UN AÑO ANOTAR EN MESES			SI1		¿Qué hacía en este trabajo ? Por ejemplo: - secretaria administrativa - modista - vendedor propietario - mecánico de automóvil - capataz - guardia de seguridad - criador de ganado vacuno				Por ejemplo: - fábrica de aceite - confección de ropas - zapatería - taller mecánico de automóvil - estancia - casa de familia - actividad pecuaria					
AÑOS			MESES		SEMANAS		NO6 (▶ PARTE E)		DESCRIPCIÓN DE LA OCUPACIÓN		CÓDIGO (Dejar en blanco)	ACTIVIDAD ECONÓMICA		CÓDIGO (Dejar en blanco)
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

A

SECCIÓN 6: EMPLEO E INGRESO

PARTE A. RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR (continuación)

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD						
NO TRABAJÓ EN LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS						
TRABAJÓ ANTERIORMENTE						
15	16	17			18	18A
¿En ese trabajo ...[NOMBRE]... era...	Aproximadamente, ¿cuántas personas trabajaban en el establecimiento o negocio donde trabajaba ...[NOMBRE]... en su última ocupación?	¿Hace cuánto tiempo que está sin trabajo ...[NOMBRE]...?			¿Cuál fue la razón principal por la que ...[NOMBRE]... dejó su última ocupación?	¿Esta razón está asociada al coronavirus?
empleado / obrero público?..... 1 empleado / obrero privado?..... 2 empleador o patrón?..... 3 trabajador por cuenta propia?..... 4 trabajador familiar no remunerado?..... 5 empleado doméstico?..... 6 empleado / obrero / empleado doméstico en el extranjero?..... 7 patrón / cuenta propia en el extranjero?..... 8	Solo..... 1 2 a 5 personas..... 2 6 a 10 personas..... 3 11 a 20 personas..... 4 21 a 30 personas..... 5 31 a 50 personas..... 6 51 a 100 personas..... 7 101 a 500 personas..... 8 Más de 500 personas..... 9 Empleado doméstico..... 10 No sabe..... 11	SI EL TIEMPO ES MENOS DE UN MES, ANOTAR EN SEMANAS, SI MENOS DE UN AÑO, ANOTAR EN MESES			Ganaba poco..... 1 (▶ PARTE E) No tenía ingresos..... 2 Fue despedido..... 3 Cerró establecimiento..... 4 Terminó su contrato..... 5 Periodo de prueba..... 6 Es estudiante..... 7 (▶ PARTE E) Se jubiló..... 8 Ambiente inadecuado..... 9 Poco estable..... 10 Trabajo temporal..... 11 Labores del hogar..... 12 (▶ PARTE E) Falta de pedido..... 13 Motivo familiar..... 14 Es anciano..... 15 (▶ PARTE E) Es discapacitado..... 16 Enfermedad/accidente..... 17 Otra (especificar)..... 18 (▶ PARTE E)	SI..... 1 NO..... 6 (▶ PARTE E)
		AÑOS	MESES	SEMANAS	RAZÓN PRINCIPAL	
1						1
2						2
3						3
4						4
5						5
6						6
7						7
8						8
9						9
10						10
11						11
12						12

SECCIÓN 6 : EMPLEO E INGRESO

PARTE B. TRABAJO PRINCIPAL DURANTE LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD											
<p>1</p> <p>¿Podría informarme sobre la <u>OCUPACIÓN PRINCIPAL</u> que hizo...[NOMBRE]... en los últimos 7 días ?</p> <p><i>Por ejemplo:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - secretaria administrativa - modista - vendedor propietario - mecánico de automóvil - capataz - guardia de seguridad - criador de ganado vacuno 		<p>2</p> <p>¿A qué se dedica el establecimiento o negocio en el que trabajó en los últimos 7 días en su <u>OCUPACIÓN PRINCIPAL</u>...[NOMBRE]...?</p> <p><i>Por ejemplo:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - fábrica de aceite - confección de ropas - zapatería - taller mecánico de automóvil - estancia - casa de familia - actividad pecuaria 				<p>3</p> <p>Durante los últimos 7 días, ¿cuántas horas diarias trabajó efectivamente en su <u>OCUPACIÓN PRINCIPAL</u>...[NOMBRE]...?</p> <p>ANOTAR EN HORAS Y MINUTOS</p> <p>EJEMPLO 8 HORAS Y 15 MINUTOS : 8.15 8 HORAS : 8.00</p> <p>H O R A S</p>					
DESCRIPCIÓN DE LA OCUPACIÓN	CÓDIGO (Dejar en blanco)	ACTIVIDAD ECONÓMICA	CÓDIGO (Dejar en blanco)	L	M	M	J	V	S	D	
1											1
2											2
3											3
4											4
5											5
6											6
7											7
8											8
9											9
10											10
11											11
12											12

B

SECCIÓN 6: EMPLEO E INGRESO

PARTE B. TRABAJO PRINCIPAL DURANTE LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS (continuación)

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD				
4	5	5A	6	8
La cantidad de horas que trabajó en los <u>últimos 7 días</u> ... [NOMBRE]... ¿es habitual? Nº HABITUAL DE HORAS..... 1 (▶ PGTA. 8) MÁS HORAS QUE LO HABITUAL..... 2 (▶ PGTA. 5A) MENOS HORAS QUE LO HABITUAL..... 3	¿Cuál es la <u>razón principal</u> por la que... [NOMBRE]... no trabajó el número habitual de horas los <u>últimos 7 días</u> ? RAZÓN PRINCIPAL Disminución de trabajo..... 1 Falta de materiales..... 2 Reparaciones en la planta, máquina, vehículo..... 3 (▶ PGTA. 6) Empleo nuevo que empezó en los últimos 7 días..... 4 Empleo que terminó en los últimos 7 días..... 5 Inclemencia del tiempo..... 6 (▶ PGTA. 6) Gestiones particulares, viajes (independientes)..... 7 Vacaciones, permiso o huelga (asalariados)..... 8 Enfermedad..... 9 Demasiado ocupado en tareas del hogar, estudio, etc..... 10 Trabaja a tiempo completo solo en periodo de mayor actividad..... 11 (▶ PGTA. 6) Día feriado, fiesta..... 12 Cualquier otra razón (especificar)..... 13	¿Esta razón está asociada al coronavirus? SI..... 1 NO..... 6	¿Cuántas horas semanales trabaja habitualmente en esta ocupación... [NOMBRE]...? ANOTAR EN HORAS Y MINUTOS EJEMPLO 8 HORAS Y 15 MINUTOS : 8.15 8 HORAS : 8.00 HORAS	Aproximadamente, ¿cuántas personas trabajan en el establecimiento o negocio donde trabaja... [NOMBRE]...? Solo..... 1 2 a 5 personas..... 2 6 a 10 personas..... 3 11 a 20 personas..... 4 21 a 30 personas..... 5 31 a 50 personas..... 6 51 a 100 personas..... 7 101 a 500 personas..... 8 Más de 500 personas..... 9 Empleado doméstico..... 10 No sabe..... 11
1				1
2				2
3				3
4				4
5				5
6				6
7				7
8				8
9				9
10				10
11				11
12				12

SECCIÓN 6: EMPLEO E INGRESO

PARTE B. TRABAJO PRINCIPAL DURANTE LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS (continuación)

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD			
10	12	B.FNR	B.AGRO
¿Aporta [NOMBRE]... a una caja de jubilación por esta ocupación?	¿En este trabajo ... [NOMBRE] ... es... empleado / obrero público?.....1 (▶ B31A) empleado / obrero privado?.....2 empleador o patrón?.....3 trabajador por cuenta propia?.....4 (▶ B.AGRO) trabajador familiar no remunerado? ...5 empleado doméstico?.....6 (▶ B31A) empleado / obrero / empleado doméstico en el extranjero?.....7 patrón / cuenta propia en el extranjero?.....8 (▶ B.AGRO)	Es [NOMBRE] ... Familiar no remunerado de ... este hogar?1 otro hogar?6	LA EMPRESA ES... SOLO PARA EL ENCUESTADOR act. agropecuaria....1 act. independiente no agropecuaria....6 Si es FNR ▶ PGTA. B31A
SI1 NO6			
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			

B
20

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD		
28	B31A	B31B
¿Tiene RUC el establecimiento o negocio en donde [NOMBRE]... trabaja?	¿Cuántas otras ocupaciones tuvo... [NOMBRE]... en los últimos 7 días ?	¿Cuántas horas semanales trabaja habitualmente [NOMBRE]... en estas otras ocupaciones?
SI1 NO6	(SI NO TUVO OTRA OCUPACIÓN ANOTE "0" ▶ PARTE D)	FNR: 15 hs y más Indep. Agro: 7 hs y más ANOTAR EN HORAS Y MINUTOS EJEMPLO 8 HORAS Y 15 MINUTOS : 8:15 8 HORAS : 8:00 HORAS
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

B
23

SECCIÓN 6: EMPLEO E INGRESO

PARTE D. SATISFACCIÓN EN EL EMPLEO

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD OCUPADAS
1
En los últimos 7 días ¿estuvo [NOMBRE]... disponible para trabajar más horas?
SI1 NO6
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

D
28

SECCIÓN 6 : EMPLEO E INGRESO

PARTE E . INGRESOS DEL TRABAJO Y OTRAS FUENTES

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD									
<div style="border: 1px solid black; width: 20px; margin: 0 auto; padding: 2px;">1</div> <p style="text-align: center; font-size: small;">¿Podría informarme sobre los <u>ingresos mensuales</u> que recibe?. (SI LA RESPUESTA ES NADA, ESCRIBIR "0")</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; margin: 0 auto; padding: 2px; text-align: center;">SUMAR EFECTIVO Y ESPECIE</div>									
ENCUESTADOR: NO REGISTRAR EL INGRESO DEL INDEP. AGROPECUARIO EN LAS COLUMNAS A O B		SE REFIERE SOBRE LOS INGRESOS MENSUALES QUE HABITUALMENTE RECIBE.							
SE REFIERE AL MONTO NETO O LÍQUIDO QUE RECIBIO EL MES PASADO , ES DECIR, DESCONTANDO EL APORTE A IPS O A LA CAJA FISCAL									
A.	B.	C.	D.	E.	F.	G.	H.	I.	TOTAL
De la Ocupación Principal	Otras Ocupaciones	Jubilación	Pensión (Ex-Combatientes, viudas, etc.)	TEKOPORÁ	ADULTO MAYOR	Ayuda familiar del país	Ayuda familiar del exterior (remesas)	Otros ingresos (Alquileres o rentas neto, Intereses, dividendo o utilidades, Prestaciones por divorcio o cuidados de hijos, etc.)	
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									

E

SECCIÓN 6 : EMPLEO E INGRESO

PARTE E. INGRESOS DEL TRABAJO Y OTRAS FUENTES (continuación)

PARA LAS PERSONAS DE 10 AÑOS Y MÁS DE EDAD						
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">2</div> <p>¿Podría informarme sobre otros ingresos que recibió el mes pasado?. (SI LA RESPUESTA ES NADA, ESCRIBIR "0")</p>						
A.	B.	D.	E.	F.	TOTAL	
Viveres de Instituciones Públicas (MEC, Gobernación, Secretaría de Emergencia Nacional, Municipalidades)	Viveres del Sector Privado (Persona particular, comisión vecinal o clubes) (Estime el valor en Guaraníes)	Pytyvó	Subsidio pagado por IPS	Otros ingresos (especificar)		
1						1
2						2
3						3
4						4
5						5
6						6
7						7
8						8
9						9
10						10
11						11
12						12

E
29B

ANEXO 2

PROTOCOLO A TENER EN CUENTA PARA LAS ENTREVISTAS POR TELEFONO

ANTES

- Buscar un lugar adecuado para realizar las llamadas, teniendo a mano todos los materiales.
- Contar con un listado de control o registro de llamadas.
- Realizar las llamadas en horarios adecuados, para lograr el apoyo del entrevistado y evitar respuestas apresuradas.
- Las entrevistas deben ser cortas y no deben sobrepasar los 20 a 30 minutos.
- Realizar prácticas del cuestionario antes de hacer las entrevistas telefónicas.

DURANTE

- Salude amablemente y proceda a identificarse (Nombre completo e institución a la que representa).
- Explicar en forma breve y clara el motivo de la llamada.
- Definir muy bien el perfil de quien va a responder por el hogar. Debe ser un informante calificado y asegurarse de que esto se cumpla.
- Escuchar detenidamente al entrevistado y luego responder, verificando que el encuestado haya comprendido las consultas.
- Hablar lento y con voz bien pausada.
- Agradecer al encuestado por su tiempo y esfuerzo. Terminar la entrevista dando las gracias a nombre de la DGEEC.

DESPÚES

- Definir hasta cuantas llamadas se harán antes de caratular la muestra como “no respuesta”.
- Establecer equipos para rescatar o recuperar rechazos. Se debe identificar personas del equipo que tuvieron mayor éxito en las llamadas, o bien elegir a un profesional experto del equipo técnico de la EPHC.
- Realizar estadísticas periódicas del desempeño de cada encuestador para tomar las medidas pertinentes. Tarea a realizar por el equipo técnico de la EPHC.



**DIRECCIÓN GENERAL
DE ESTADÍSTICA,
ENCUESTAS Y CENSOS**

Naciones Unidas e/ Centeno
Fernando de la Mora - Zona Norte
Tel.: (595 21) 677 920/1
info@dgeec.gov.py
www.dgeec.gov.py



**Dirección General
de Estadística,
Encuestas y Censos**



@DGEECpy